

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Obwohl Sonnensegel vor Sonneneinstrahlung schützen, bieten sie keinen vollständigen Schutz vor UV-Strahlen. Tragen Sie zusätzlich Sonnenschutzmittel auf und suchen Sie bei starker Sonneneinstrahlung Schatten auf.	Although shade sails protect against sun exposure, they do not provide complete protection from UV rays. Additionally, apply sunscreen and seek shade in strong sunlight.	Bien que les voiles d'ombrage offrent une protection contre le soleil, elles n'offrent pas une protection complète contre les rayons UV. Appliquez un écran solaire supplémentaire et recherchez l'ombre en cas de fort soleil.	Sebbene le vele ombreggianti forniscano protezione dalla luce solare, non forniscono una protezione completa dai raggi UV. Applicare ulteriore protezione solare e cercare l'ombra in caso di forte luce solare.	Hoewel schaduwzeilen bescherming bieden tegen zonlicht, bieden ze geen volledige bescherming tegen UV-stralen. Breng extra zonnebrandcrème aan en zoek schaduw in fel zonlicht.	Aunque las velas de sombra brindan protección contra la luz solar, no brindan una protección completa contra los rayos UV. Aplique protector solar adicional y busque sombra bajo la luz solar intensa.	Přestože stínící plachty poskytují ochranu před slunečním zářením, neposkytují úplnou ochranu před UV zářením. Naneste další opalovací krém a hledejte stín na silném slunci.	Iako sjenila štite od sunčeve svjetlosti, ne pružaju potpunu zaštitu od UV zraka. Nanesite dodatnu kremu za sunčanje i tražite hlad na jakom suncu.	Iako sjenila štite od sunčeve svjetlosti, ne pružaju potpunu zaštitu od UV zraka. Nanesite dodatnu kremu za sunčanje i tražite hlad na jakom suncu.	Bár az árnyékvitorlák védelmet nyújtanak a napfény ellen, nem nyújtanak teljes védelmet az UV sugarak ellen. Vigyen fel további fényvédőt, és keressen árnyékot erős napfényben.
Kinder und Haustiere sollten nicht unter dem Sonnensegel spielen, da es zu Unfällen durch herabfallende Gegenstände oder zum Zusammensturz des Segels kommen kann.	Children and pets should not play under the awning as this could lead to accidents caused by falling objects or the awning collapsing.	Les enfants et les animaux domestiques ne doivent pas jouer sous la voile d'ombrage car des accidents peuvent survenir en raison de chutes d'objets ou de l'effondrement de la voile.	I bambini e gli animali domestici non devono giocare sotto la vela ombreggiante poiché potrebbero verificarsi incidenti a causa della caduta di oggetti o del crollo della vela.	Kinderen en huisdieren mogen niet onder het schaduwzeil spelen, omdat er ongelukken kunnen gebeuren als gevolg van vallende voorwerpen of het instorten van het zeil.	Los niños y las mascotas no deben jugar bajo la vela de sombra, ya que pueden producirse accidentes debido a la caída de objetos o al colapso de la vela.	Děti a domácí zvířata by si neměli hrát pod stínící plachtou, protože může dojít k nehodám v důsledku padajících předmětů nebo zhroutení plachty.	Djeca i kućni ljubimci ne bi se trebali igrati ispod jedra za sjenu jer može doći do nezgoda uslijed pada predmeta ili rušenja jedra.	Djeca i kućni ljubimci ne bi se trebali igrati ispod jedra za sjenu jer može doći do nezgoda uslijed pada predmeta ili rušenja jedra.	Gyermekek és háziállatok ne játsszanak az árnyékos vitorla alatt, mivel a leeső tárgyak vagy a vitorla összeomlása balesetet okozhat.
Entfernen Sie das Sonnensegel bei Sturm oder starkem Wind, um Schäden an der Struktur oder Verletzungen zu vermeiden.	Remove the shade sail during storms or strong winds to avoid structural damage or injury.	Retirez la voile d'ombrage en cas de tempête ou de vent fort pour éviter d'endommager la structure ou de vous blesser.	Rimuovere la vela parasole durante temporali o forti venti per evitare danni alla struttura o lesioni.	Verwijder het schaduwzeil tijdens storm of harde wind om schade aan de structuur of letsel te voorkomen.	Retire la vela de sombra durante tormentas o vientos fuertes para evitar daños a la estructura o lesiones.	Při bouřkách nebo silném větru sejměte stínící plachtu, abyste předešli poškození konstrukce nebo zranění.	Uklonite jedro za sjenilo tijekom oluja ili jakog vjetra kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Uklonite jedro za sjenilo tijekom oluja ili jakog vjetra kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Távolítsa el az árnyékoló vitorlát vihar vagy erős szél idején, hogy elkerülje a szerkezet károsodását vagy sérülését.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovévejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.